



BLOOR STREET UNITED CHURCH
300 BLOOR STREET WEST, TORONTO, ON M5S 1W3
PHONE: 416-924-7439 FAX: 416-924-1889
WWW.BLOORSTREETUNITED.ORG

Nuevos beneficios del gobierno federal para las personas que han perdido sus ingresos debido a Covid-19.

6 de Abril de 2020

Preparado para Bloor Street United Church, Programa de asistencia para Refugiados

Para más información, contacte a:

Martha Reyes Hupendo
Refugee Outreach Worker

Bloor Street United Church
4169247439 Ext 32

McR.Hupendo@bloorstreetunited.org

CERB: Beneficios Canadiense como respuesta a la emergencia del Covid 19

El programa CERB es para personas que han estado trabajando como empleado o trabajaba por su propia cuenta y, debido a Covid 19, ahora no tienen ingresos por empleo o por seguro de desempleo EI. "Sin ingresos ahora" significa que no recibió ningún ingreso durante al menos los últimos 14 días, y no espera ningún ingreso durante los próximos 28 días.

¿Cuáles son los criterios de elegibilidad para el CERB?

Para ser elegible a recibir el CERB de parte de Service Canada, lo siguiente debe aplicar:

- Usted debe residir en Canadá
- Debe ser mayor de 15 años en el momento de la aplicación
- Usted debió haber parado de trabajar por razones relacionadas al COVID 19, o porque usted no pudo trabajar porque enfermo, o porque perdió su empleo por razones otras fuera de su control; y
 - Usted está aplicando por primera vez, desde que ha dejado de trabajar o dejara de trabajar por razones relacionadas al COVID 19 por al menos 14 días consecutivos en un periodo de beneficio de 4 semanas.
 - Si usted está presentando una solicitud para un periodo posterior y no regreso a trabajar desde su reclamo anterior, no recibió ningún ingreso por empleo o trabajo independiente desde que empezó a coleccionar el beneficio y no espera recibir algún ingreso por empleo o trabajo independiente dentro de un periodo de 4 semanas de beneficio.
 - Si usted está presentando una solitud para un periodo posterior después de haber retornado al trabajo dentro de periodos, que usted ha dejado de trabajar o dejara de trabajar por razones relacionadas al COVID 19 por al menos 14 días consecutivos dentro de 4 semanas de periodo de beneficio.
 - Usted no ha dejado o renunciado a su trabajo de manera voluntaria
 - Usted no está recibiendo ni ha aplicado por el CERB desde la página de Canada Revenue Agency

- Usted no está recibiendo los beneficios del seguro de desempleo EI por el mismo periodo de beneficio
- Usted ha ganado un mínimo de \$5000 dólares de ingresos en un periodo de los pasados 12 meses o en el 2019 bien sea como empleado o trabajador independiente.

NOTE: Si posteriormente usted es determinado no elegible, usted deberá pagar de vuelta los beneficios recibidos.

Tomado de la pagina <https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/benefits/apply-for-cerb-with-cra.html?employee=I%20was%20an%20employee&fulltime=No&parttime=No>
y traducido el 6 de abril de 2020

Además, la persona que desee aplicar al CERB debe tener el derecho legal de trabajar en Canadá para reclamar este beneficio.

Antes de solicitar **CERB**, consulte con su empleador para ver si lo mantendrán en la nómina a través del programa federal de subsidio salarial. Esto significa que su empleador continuaría pagándole y recibiría un subsidio por su salario. En muchas situaciones, hacer que su empleador continúe pagándole es mejor que cambiarse al programa Federal CERB.

Debe solicitar el beneficio CERB si:

- ha sido despedido o su empleador ha dejado de pagarle
- no puede ir a trabajar porque está cuidando a sus hijos que no pueden ir a la escuela o la guardería, y su empleador no tiene un programa de licencia familiar que le siga pagando;
- no puede ir a trabajar porque está enfermo o necesita aislarse, y su empleador no tiene un programa de licencia por enfermedad que le siga pagando.

Si ya ha solicitado el seguro de desempleo EI, su solicitud será evaluada automáticamente para el CERB, por lo tanto, no deberá aplicar nuevamente.

Si esta recibiendo la asistencia de Ontario Works o ODSP, no califica para este beneficio.

Si es un estudiante que planeaba tener un trabajo de verano, no califica para este beneficio.

¿Qué proporcionará el CERB?

El beneficio es de \$ 2000 por cada 4 semanas que sea elegible. El máximo es de 16 semanas de beneficios entre el 15 de marzo y octubre de 2020. Este es un beneficio taxable, pero no se deducirán impuestos de los pagos. Deberá declarar esto como ingreso cuando presente sus impuestos 2020.

Si su beneficio de seguro de desempleo EI sería superior a \$ 500 por semana, aún obtendrá \$ 500 por semana a través del CERB. Pero al final de las 16 semanas de beneficios del CERB, se lo trasladará a los beneficios de seguro de desempleo EI y continuarán. Las 16 semanas de beneficios de CERB no cuentan contra su derecho de EI.

Cómo aplicar:

Aplique el día que coincida con su mes de nacimiento.

Lunes a partir del 6 de abril - enero a marzo

Martes, comenzando el 7 de abril - abril a junio

Miércoles, comenzando el 8 de abril - julio a septiembre

Jueves, comenzando el 9 de abril - octubre a diciembre

Viernes, sábados y domingos: cumpleaños en cualquier mes

Esté preparado con esta información antes de comenzar su solicitud en línea.

- ✓ Nombre legal completo
- ✓ Dirección de residencia
- ✓ Números telefónicos
- ✓ Dirección de correo electrónico
- ✓ Fecha de nacimiento
- ✓ Número de Seguro Social
- ✓ Estado en Canadá: Ciudadano / Residente permanente / Solicitante de refugiado / permiso de trabajo temporal, estudiante con permiso para trabajar, etc.
- ✓ Fuentes de ingresos en 2019: empleo / autónomo / contratista independiente / otro _____ especificar. No incluya ingresos por alquileres, ganancias / pérdidas de capital
- ✓ Ingresos brutos en 2019 de todas las fuentes enumeradas arriba
- ✓ Número de registro de la CRA y su información bancaria. Esto permitirá que Canadá realice un depósito directo en su cuenta bancaria.

Si no tiene un número CRA, solicítelo lo antes posible. Regístrese en línea en: <https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/e-services/e-services-individuals/account-individuals.html>

Beneficio que Canadá da por los hijos:

El beneficio tributario por hijos se incrementará automáticamente en Mayo. Si ya está recibiendo el beneficio tributario por hijos, no necesita hacer ningún tipo de aplicación para esto. El gobierno canadiense está trabajando contra el reloj para hacer posible que este beneficio lo puedan recibir en Abril. De no lograrlo, lo recibirán en Mayo.

Para las personas que califican al CERB, el primer paso es ir a la pagina de Canada.ca

Recuerden que les puedo asistir en este proceso si así lo desean.